

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **31 (1913)**

Heft 153

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2<sup>te</sup> Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2<sup>e</sup> semestre 3
Etranger: plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux bureaux postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochenanweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de divers banques d'émission. — Internationaler Baumwollkongress in Scheveningen. — Warensendungen nach Siam. — Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Weizenpreise. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nachgenannte zwei Hypothekarpfandtitel werden vermisst:
1) Pfandurkunde Nr. 1726 vom 2. August 1861 über eine Schuldsumme von Fr. 4000. Gläubiger: Samuel Müller im Oerlifall, in Schaffhausen; Schuldner: J. Heinrich Veith, Hutmacher in Schaffhausen.
2) Pfandurkunde Nr. 1887 vom 23. Februar 1863 über eine Schuldsumme von Fr. 2000. Gläubiger: Frau Witwe Barbara Habicht, geb. Ackert, in Schaffhausen, Schuldner: J. Heinrich Veith, Hutmacher in Schaffhausen.
Beide Titel hatten auf der Liegenschaft Grundbuch Nr. 328, jetzt Nr. 439, mit Wohnhaus Brandkataster-Nr. 895 und Garten, im Tannergässli, in Schaffhausen gelegen. Sie sind am 17. Mai 1876 auf Karl Bollinger, Bäckermeister in Schaffhausen, als Schuldner, übertragen worden. Gemäss Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schaffhausen vom 9. Juni 1913 wird der unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe andurch aufgefordert, diese innerhalb Frist von einem Jahre hierorts vorzulegen, widrigenfalls ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 473)
Schaffhausen, den 14. Juni 1913.
Die Kanzlei des Bezirksgerichtes: R. Tanner.

Der Interimsschein Nr. 75613 der Schweizerischen Nationalbank von nominell Fr. 500, herabgehend zum Bezug einer Aktie dieser Bank, wird nach durchgeführtem Amortisationsverfahren gemäss Art. 854 ff. O. R. kraftlos erklärt.
Bern, den 12. Juni 1913.
Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

LE NORD

Compagnie anonyme d'assurances contre l'Incendie et le Bris des Glaces, à Paris
Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Zurich est élu chez Monsieur E. Weiss-Gamma, à Meilen, en remplacement de Monsieur R. Müller, démissionnaire. (D 35)
Neuchâtel, le 11 juin 1913.
"LE NORD", direction pour la Suisse:
Teuscher & Artigue.

Handelsregister — Register du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1913. 11. Juni. Fango-Company (Export-Gesellschaft für Quellenprodukte) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 10. März 1913, pag. 425). Die Unterschrift von Alfred Wiget, Verwaltungsrat, ist zufolge dessen Hinschiedes erloschen. Als Verwaltungsrat ist nun ernannt: Elsa Wiget, in Stäfa. Die Genannte führt wie bisher Einzelunterschrift.
Porzellan- und Kristallwaren. — 11. Juni. Die Inhaberin der Firma A. Ammann-Rabus vormals Büchi & Cie. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 446 vom 1. Dezember 1903, pag. 1781) wohnt nun in Zollikon, Porzellan- und Kristallwaren, Fraumünsterstrasse 19.
Elektrisches Installationsgeschäft. — 11. Juni. Die Firma Isler & Bohnenblust in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1911, pag. 597) begibt sich in Liquidation. Dieselbe wird unter der Firma Isler & Bohnenblust in Liquidation durch die beiden bisherigen Gesellschafter Wilhelm Isler, Ingenieur, und Emil Bohnenblust, Ing., durchgeführt.
11. Juni. E. G. Portland Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1911, pag. 37). Die Unterschrift des Rudolf Zurlinden ist zufolge dessen Rücktrittes als Vizepräsident erloschen. Der Genannte verbleibt jedoch als Beisitzer im Vorstand. Als Vizepräsidenten wurden gewählt die bisherigen Vorstandsmitglieder: Ernst Schmidheiny, in Hoerbrug, und Louis du Pasquier, in Veytaux. Dieselben führen Einzelunterschrift.
11. Juni. Allgemeine Maggi-Gesellschaft (Société Générale Maggi) (The Maggi Co.) (Società Generale Maggi) in Komptal-Lindau (S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. November 1912, pag. 1922). Die am 29. Oktober 1912 beschlossene Kapitalerhöhung von Fr. 3,000,000 ist nunmehr durchgeführt. Das Gesellschaftskapital beträgt demnach Fr. 18,000,000 und zerfällt in 3600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 5000.

11. Juni. „Elektra“ Fabriken elektrischer Heiz- und Kochapparate in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 93 vom 13. April 1911, pag. 626), mit Zweigniederlassung in Lindau (Bayern). Die Unterschrift des technischen Direktors August Bachmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Arnold Gasser, von Belp (Bern), in Wädenswil.
Webgeschirre, etc. — 11. Juni. Die Firma Grob & Co. in Horgen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1913, pag. 945) verzehrt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Webgeschirren mit Flachstabilitäten, System Grob, und Lamellen für Kettladenschwächer.
Baunternehmungen, etc. — 11. Juni. Die Firma Lucia Bernarda in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 108 vom 27. April 1912, pag. 735) und damit die Prokura Franz Bernarda-Spinelli ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.
Inhaber der Firma L. Bernarda in Zürich 5, welcher die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Luigi Bernarda, von St. Fidele (Como, Italien), in Zürich 5. Baunternehmen und Immobilienverkehr. Turbinenstrasse 15. Die Firma erteilt Prokura an Franz Bernarda-Spinelli, von St. Fidele (Italien), in Zürich 5.
11. Juni. Die Firma Georg Haas, Sattler & Tapezierer in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 253) verzehrt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich 4; als Geschäftslokale: Badenerstrasse 79 und Marktgasse 15. Der Inhaber ist Bürger von Zürich. Sattler- und Tapezierergeschäft und Reiseartikel.
Bäckerei, etc. — 11. Juni. Inhaber der Firma Gottfried Gut in Winterthur ist Gottfried Edwin Gut, von Zürich, in Winterthur. Kolonialwaren und Delikatessen en détail. Bäckerei und Konditorei. Grütlistrasse 2 und Schaffhauserstrasse zum Strauss.
11. Juni. Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1913, pag. 86). Eduard Sulzer-Ziegler ist infolge Todes als Mitglied des Ausschusses dieser Genossenschaft ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Dr. Friedrich Wegmann (bisheriges Mitglied), und neu wurde als Mitglied des Ausschusses gewählt: Nationalrat Armand Pignat, von Le Cointin, in Yverdon.
Agentur in Robseide. — 12. Juni. Die Firma W. Schneider-Ryffel in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 2. Februar 1905, pag. 177) verzehrt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 1, Börsenstrasse 10. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.
12. Juni. Nachfolgende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtswegen gelöst:
Sensarie. — H. Siegrist in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 2. November 1911, pag. 1829), Sensarie.
Musikautomate, etc. — Louis Würker in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1913, pag. 28) und damit die Prokura Clara Würker-Köhn, Musik-Automate und -Instrumente.
Oefen, etc. etc. — Kollektivgesellschaft Haupt & Ammann in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 29), Gesellschafter: Albert Haupt und August Ammann, und damit die Prokura Fritz Lang, Fabrikation von Oefen und Kochherden, Bade- und Wascheinrichtungen, Zentralheizungen und Pferdestallungen.
Grund- und Baugenossenschaft Oerlikon in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 28 vom 1. Februar 1911, pag. 162), und damit die Unterschrift des Vorstandes (Verwalter) Carl Dinkel-Waldis.
Käse, Butter, etc. — 12. Juni. Die Firma J. Bertschinger-Egli in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 119 vom 2. April 1901, pag. 473), Käse-, Butter- und Eierhandlung, ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Wil (St. Gallen) erloschen.
Beleuchtungsindustrie. — 12. Juni. Inhaberin der Firma L. Meier-Gräbe in Zürich 1 ist Louise Meier, geb. Gräbe, von Basel und Schleithelm, in Zürich 1. Vertretung der Firma «Hansen & Engels, G. m. b. H.», in Düsseldorf. Beleuchtungsindustrie. Niederdorfstrasse 22. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Eugen Meier-Gräbe.
Bern — Berne — Berna
Bureau Aarauangen
1913. 12. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Ersparniskasse Ursenbach mit Sitz in Ursenbach (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1912, pag. 22) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Mai 1913 am Platze des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Präsidenten Robert Brand, dessen Unterschrift erloscht, neu als Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Fritz Gödel, von und in Ursenbach. Präsident, Sekretär und Kassier führen je zu zweien Kollektivunterschrift.
Bureau Bern
Gipser, Maler. — 12. Juni. Inhaber der Firma Alb. Plüss-Balsiger in Bern ist Albert Ernst Plüss-Balsiger, von und in Bern. Gipser und Maler. Gerechtigkeitsgasse Nr. 25.
Restaurant. — 12. Juni. Inhaber der Firma Hans Bürki-Lehmann in Bern ist Hans Bürki, von Worb, wohnhaft in Bern. Betrieb des Restaurant zum Bellevue, Militärstrasse 42.
Spezereiwaren, Futtermittel, Mehl. — 12. Juni. Die Firma B. Schmid, Spezereiwaren, Futtermittel und Mehlhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1907, pag. 1383), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebr. Schmid».

Kolonialwaren. — Ernst Schmid und Fritz Schmid, von Meikirch (Amt Aarberg), beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Gehr. Schmid in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1913 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Schmid» übernommen hat. Kolonialwaren, Aarberggasse 28. ☞

#### Bureau Biel

12. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma *Fédération des Fabricants de secrets de Bienne & environs en liquidation* mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 20. August 1912, pag. 1493) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Bureau Interlaken

12. Juni. Die Firma *L. Fricke, Hôtel Beau-Séjour, vorm. Waldrand* in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1908, pag. 2015), ist infolge Verzichts der Inhaberin erloschen.

Spezereiwaren, etc. — 12. Juni. Inhaberin der Firma *Margherita Tagliareri* in Ebligen bei Brienz ist Margherita Tagliareri, geb. Simonelli, Giovanni Carlos sel. Witwe, von Oltrepovo (Prov. Bergamo, Italien), in Ebligen bei Brienz. Spezerei- und Comestibleswaren, Wein und Bier en gros und Konfektion.

12. Juni. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma *Kunstgewerbe Meiringen & Brienz G. Linder & Cie.* mit Sitz in Meiringen und Zweigniederlassung in Brienz, sind folgende Veränderungen gegenüber den Publikationen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 297 vom 30. November 1908, pag. 2033, und Nr. 308 vom 12. Dezember 1908, pag. 2114 eingetreten: Die Kommandite von Fritz Laubscher, von Täuffelen, Kaufmann in Meiringen, wird um Fr. 15,000, also auf den Betrag von Fr. 30,000 (dreissigtausend Franken) erhöht. In die Gesellschaft tritt als weiterer unbeschränkt haftender Gesellschafter ein: Ernst Linder, Gottfrieds, von Brienz, Kaufmann in Oberstein zu Meiringen. *Gottfried Linder* bleibt unbeschränkt haftender Gesellschafter, es steht ihm aber die Geschäftsführung und die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Kommanditgesellschaft von heute an nicht mehr zu. Dem Gesellschafter Ernst Linder steht die Geschäftsführung einzig zu. Der Kommanditist Fritz Laubscher führt die Prokura weiter wie bisher.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal)

Tuch und Spezereien. — 12. Juni. Die Firma *Jakob Burgener, Tuch- und Spezereihandlung*, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 119 vom 4. Mai 1895, pag. 503), ist infolge Hinschiedes des Firmainhabers von Amteswegen gelöscht worden.

12. Juni. Die Firma *R. Blatter, Baumeister* in Spiez (S. H. A. B. Nr. 233 vom 15. August 1898, pag. 973), ist infolge Hinschiedes des Firmainhabers von Amteswegen gelöscht worden.

Metzgerei. — 12. Juni. Die Firma *Fr. Hertig, Gross- und Kleingemetzgerei*, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 199 vom 9. August 1907, pag. 1410), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht worden.

Eisen, Glas und Kohlen. — 12. Juni. Die Firma *J. Meier-Barben, Eisen-, Glas- und Kohlenhandlung*, in Spiez (S. H. A. B. Nr. 207 vom 19. August 1907, pag. 1458), ist infolge Hinschiedes des Firmainhabers von Amteswegen gelöscht worden.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

1913. 9 juin. Dans sa séance du 14 mai 1913, le conseil d'administration des *Papeteries de Marly S. A.*, à Marly-le-Grand (F. o. s. du c. 1906, page 1166; 1909, page 1953; 1910, page 1465), a nommé président de la société: Alexandre Cailler, à Broc, en remplacement de Léon Glasson, à Fribourg, décédé. Il lui confère le droit de représenter la société vis-à-vis des tiers et de l'obliger par sa signature individuelle. La signature de Léon Glasson est radiée.

Coiffeur. — 11 juin. La maison P. Kessler, coiffeur, parfumerie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 26 janvier 1892), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Serrurerie, etc. — 11 juin. La société en nom collectif *Hertling et Cie.*, ateliers de serrurerie et de construction mécanique, à Fribourg (F. o. s. du c. 1908, page 33), étant dissoute par voie de faillite, sa raison est radiée d'office.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1913. 13. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma *Aluminium Walzwerke A.-G.* in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 281 vom 8. November 1912, pag. 1959) ist die Unterschrift des bisherigen Präsidenten des Verwaltungsrates Beat Stoffel erloschen. Der Verwaltungsrat hat an seinen neu gewählten Präsidenten, Dr. Arnold Janggen, von und in St. Gallen, und an Dr. Eugen Keller-Huguenin, von Neukirch a. d. Thur (Thurgau), in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift erteilt, in dem Sinne, dass die Genannten befugt sein sollen, kollektiv oder je einer derselben kollektiv mit einem der andern Zeichnungsberechtigten für die Gesellschaft zu zeichnen.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 13. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma *Verein zum Schutze von Handel und Gewerbe von Herisau und Umgebung* mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 273 vom 30. Oktober 1912, pag. 1910, und dortige Verweisung) sind Conrad Frischknecht und Caspar Schiess ausgetreten. An deren Stelle sind am 3. März 1913 gewählt worden: Carl Eppenberger, von Flawil, als Kassier, und Fritz Leupp-Haas, von Schaffhausen, als Beisitzer, beide in Herisau.

Gastwirtschaft, etc. etc. — 13. Juni. Die Firma *Witwe Katharina Graf z. Bären, Gastwirtschaft, Bäckerei und Spezereihandlung*, in Grub (S. H. A. B. Nr. 170 vom 8. Juli 1911, pag. 1180), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Juni. Gemeindeanstalt unter dem Namen *Schulsparkasse Teufen* mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 9. November 1912, pag. 1968, und dortige Verweisung). An Stelle des zurücktretenden Ulrich Oertle ist Ernst Tanner, von und in Teufen, zum Gemeindehauptmann gewählt worden und als solcher befugt, kollektiv mit dem Gemeindegemeinschaft, zurzeit Johannes Schefer, oder mit dem Hauptkassier, zurzeit Johannes Tanner, die für die Anstalt rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 4. und 12. Juni. Hans Alt und Arthur Eckerlein, beide von und in Lindau i. B., haben unter der Firma *American Kinema Lichtspielhaus St. Gallen Alt & Eckerlein* in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1913 ihren Anfang nahm. Lichtspieltheater. Kornhausstrasse, St. Gallen.

Gemüse und Süßfrüchte. — 12. Juni. Inhaber der Firma *Lorenz L.* in Rorschach ist Lorenzo Lorenz, von Morbaso (Tirol), in Rorschach. Gemüse- und Süßfrüchtehandlung. Hauptstrasse Nr. 97.

Hotel, Möbel, etc. — 12. Juni. Der Inhaber der Firma *Wilhelm Fries* in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 167 vom 3. Juli 1907, pag. 1195) meldet als nunmehrige Natur des Geschäftes an: Hotel z. «Jakobshof», Möbel und Tapeziergeschäft.

12. Juni. Die Firma *W. Kirchgraber-Matzig Hotel u. Pension St. Gallerhof* in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 185 vom 7. Mai 1903, pag. 737), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma *Heinrich Galliker-Matzig* in Ragaz ist Heinrich Galliker, von Gönzwil (Luzern), in Ragaz; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Hotelbetrieb. St. Gallerhof.

#### Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Uova, pollame, verdure e frutta. — 1913. 12 giugno. Giovanni Brunelli, fu Giuseppe, da Maccagno Inferiore, Luigia Brunelli, nata Loimi, entrambi domiciliati in Bellinzona, hanno costituito, a datore dal 1° giugno 1913, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale *Coniugi Giovanni e Luigia Brunelli*, in Bellinzona. Vendita all'ingrosso ed al minuto di uova, nonché vendita di pollame, verdure, frutta, ecc.

Mercurie, chincaglierie, ecc. — 13 giugno. La ditta *Papiri Antonio*, in Bellinzona, commercio di mercurie, chincaglierie, vetriere, ecc. (F. u. s. d. c. del 23 agosto 1912, n° 215, pag. 1510), viene cancellata d'ufficio dietro decreto 10 corrente mese del pretore del distretto di Bellinzona, per il fallimento del titolare.

##### Ufficio di Biasca

Cave di granito. — 12 giugno. Sotto la ragione sociale *Martelli & C.*, si è costituita una società in nome collettivo, con sede in Biasca. Sono soci: Augusto Martelli, Adolfo Martelli, Giulio Martelli, Pietro Martelli, tutti da Firenze, Pio Masini, da Palazzuolo di Romagna, Francesco Casartelli, da Tavernerio, Carlo Pozzi, da Capriano, e Giovanni Grassi, da Vezia (crt. Ticino), tutti domiciliati in Biasca. La società è incominciata il 20 aprile 1913. La società è vincolata di fronte ai terzi da Giovanni Grassi, il quale solo possiede la firma sociale. Esercizio di cave di granito e smercio del relativo prodotto.

13 giugno. Sotto la denominazione *Asilo Infantile e Ricreatorio Fosvito in Osogno*, è costituita un'associazione, con sede in Osogno, avente per scopo di raccogliere i bambini d'ambo i sessi, patrizi e comunisti, indigeni e forastieri, residenti nel comune di Osogno, a fine di custodirli ed educarli nei principi morali e religiosi e dar loro una preliminare istruzione adatta alla loro età. Lo statuto porta la data dell'8 giugno 1913. La durata dell'associazione è illimitata. L'entrata nell'associazione alla costituzione è condizionata al pagamento di una tassa minima di cinquanta franchi ed alla firma dello statuto. Cbi intende entrare dopo l'avvenuta costituzione deve farne domanda scritta alla direzione, che la sottopone, col proprio preavviso, alla assemblea per la decisione. L'ammissione non avrà effetto se non quando il nuovo socio avrà versata la tassa. Si perde la qualità di associato col recesso volontario (art. 70, alinea secondo C. c. s.), col fallimento o pignoramento infruttuoso, coll'esoluzione pronunciata dall'assemblea col 2/3 dei voti presenti. L'attivo sociale risponde da solo per le obbligazioni dell'associazione; i singoli soci non hanno alcuna responsabilità personale. Organi dell'associazione sono: a. L'assemblea sociale; b. la direzione; c. l'ufficio di revisione ed di controllo. La direzione è composta di 5 membri e di due supplenti; essa nomina nel proprio seno un presidente, un vice-presidente, un segretario ed un cassiere. Il presidente, il vice-presidente ed il segretario hanno la firma sociale. Due di queste firme collettivamente obbligano l'associazione. Nella seduta dell'8 giugno 1913, la direzione ha nominato presidente: Giovanni Genucchi; vice-presidente: Giuseppe Mattei, e segretario: Raffaele Mattei; tutti domiciliati in Osogno.

##### Ufficio di Lugano

Vini, ecc. — 12 giugno. Titolare della ditta *Adolfo Cresseri*, in Lugano, è Adolfo Cresseri, di Pietro, di Margno (prov. di Como), domiciliato in Lugano. Vini e generi alimentari.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

Chaussures, etc. — 1913. 10 juin. La maison *R. Dagon*, fabrication et commerce de chaussures et articles de sport, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 avril 1911), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison «Ls. Dagon», à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 octobre 1907), laquelle en reprend l'actif et le passif.

Chaussures, etc. — 10 juin. La maison *Ls. Dagon*, fabrication et commerce de chaussures et articles de sport, à Lausanne (F. o. s. du c. des 7 octobre 1907 et 12 avril 1911), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de son magasin de la Rue du Grand Chêne 2, et qu'elle exploite actuellement un magasin à la Place St-François 11, à l'enseigne «Anglo American Shoe Store». Elle reprend l'actif et le passif de la maison «R. Dagon», radiée.

Café. — 10 juin. Le chef de la maison *Ele. Pauly*, à Lausanne, est Emile Pauly, de Progens (Fribourg), domicilié à Lausanne. Exploitation du Café de l'Hôtel de France, Place St-Laurent.

##### Bureau d'Orbe

12 juin. Sous la dénomination *Union des Sociétés de Tir de Vallorbe*, il est fondé une association, ayant son siège à Vallorbe, et qui a pour but d'assurer l'exploitation et la réglementation de la ligne de tir et des locaux, mis à sa disposition par la commune. Elle représente et sauvegarde les intérêts communs à toutes les sociétés qui en font partie. Elle s'efforce d'établir entre elles de bons rapports; elle établit une entente entre les sociétés intéressées pour arrêter, dans la mesure du possible, l'époque de leurs tirs. Les statuts portent la date du 5 avril 1913. L'Union des Sociétés de Tir de Vallorbe se compose de sociétés, s'occupant de tir et ayant leur siège à Vallorbe. Les sociétés qui désirent faire partie de l'union, doivent en faire la demande par écrit au comité, produire un exemplaire de leurs statuts et payer la finance d'entrée, fixée chaque année par l'assemblée générale. Toute société qui désire se retirer de l'union, doit en aviser par écrit le comité avant le 31 décembre de l'année en cours et se mettre en règle avec la caisse. Le non paiement des contributions dans le délai fixé et l'inobservation manifeste des statuts entraîne la radiation d'une société membre de l'Union des Sociétés de Tir de Vallorbe. Toute société démissionnaire ou exolue perd tous ses droits aux biens et avantages de l'union. Chaque société faisant partie de l'Union des Sociétés de Tir de Vallorbe, verse une finance annuelle de fr. 10. Si cette finance de fr. 10 n'était pas suffisante, l'excédent des dépenses serait réparti par parts égales entre les sociétés. Les sociétés faisant partie de l'Union des Sociétés de Tir de Vallorbe sont exonérées de toute responsabilité civile quant aux engagements de l'association. Ces engagements sont garantis que par les biens de l'union. Les organes de l'association

sont: 1<sup>o</sup> L'assemblée générale des délégués des sociétés de l'union; 2<sup>o</sup> un comité de cinq membres, élus pour trois ans; 3<sup>o</sup> la commission de vérification des comptes. Le président et le secrétaire, signant conjointement, engagent l'Union des Sociétés de Tir de Valorbe envers les tiers. Le président est Ernest Addor; le vice-président: Charles Matthey, et le secrétaire: Emile Baudat.

## Genf — Genève — Ginevra

1913. 11 juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière Asters-Ecole, société anonyme, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 19 février 1912, page 289), a, en date du 4 juin 1913, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de douze mille francs à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), par l'émission de 96 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur.

11 juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière Les Roses, société anonyme, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 19 février 1912, page 289), a, en date du 4 juin 1913, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de douze mille francs à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), par l'émission de 96 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur.

11 juin. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière La Nouvelle Avenue, société anonyme, établie au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 19 février 1912, page 289), a, en date du 4 juin 1913, modifié ses statuts en ce sens que le capital social a été porté de douze mille francs à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), par l'émission de nonante-six actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur.

14 juin. La Société Immobilière Baillive-Centre, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 juin 1913, page 1036), a, dans son assemblée en date du 10 juin 1913, accepté la démission d'Emile Curtet de ses fonctions d'administrateur de la société, en sorte qu'Edmond Marion (déjà inscrit), demeurera seul administrateur.

Horlogerie. — 11 juin. Suivant procès-verbal d'assemblée générale en date du 2 juin 1913, la société anonyme dite Favre-Leuba et C<sup>o</sup> S. A., ayant son siège à Versoix (F. o. s. du c. du 20 avril 1911, page 658), a décidé de transférer le siège de la société à Bombay, Homby Road 31 (Indes Anglaises), à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1913. Ensuite de ce transfert, l'inscription de la société au registre du commerce ne subsistera plus que jusqu'à l'accomplissement des formalités prévues par les art. 665 et 667 du Code des Obligations.

12 juin. La Société Immobilière „Versoix-Pont-Céard“, société anonyme, établie à Versoix (F. o. s. du c. du 23 avril 1913, page 744), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1913, nommé aux fonctions d'administrateur unique de la dite société: Albert Braochi, entrepreneur de ferblanterie, demeurant à Genève, en remplacement d'Antoine Andréani, démissionnaire.

12 juin. L'Institut Hygie Genève, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1912, page 344), a, dans son assemblée générale du 2 juin 1913, modifié ses statuts en ce sens que l'administration de la société se composera de 1 à 5 membres, nommés pour un an. La société sera engagée par la signature d'un seul administrateur. Dans la même assemblée, le conseil a été renouvelé et composé de deux membres, savoir: Constant Wasmer (déjà inscrit), et Valentin Grandjean, domicilié aux Eaux-Vives.

Büro. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

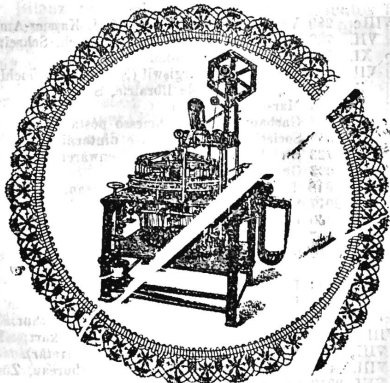
## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 33619. — 9. Juni 1913, 3 Uhr.

Klößelspitzenfabrik Homberg & C<sup>o</sup>, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,  
Barmen (Deutschland).

Spitzen, Lützen, Bänder, Besätze, ächte Stickerei und Stickerei-Imitation, Bekleidungsstücke und Leibwäsche für Herren, Damen und Kinder; Klößelmaschinen.



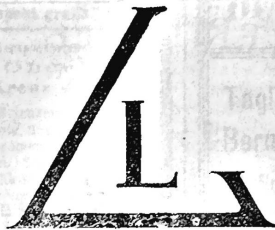
Nr. 33620. — 10. Juni 1913, 8 Uhr.  
Ad. Weitnauer & C<sup>o</sup>, Handel,  
Basel (Schweiz).  
Verarbeitet er Tabak.

Tango

Nr. 36321. — 10. Juni 1913, 8 Uhr.

Licht A. G. in Goldau, Fabrikation,  
Goldau (Schweiz).

Elektrische Glühlampen.



Nr. 33622. — 11. Juni 1913, 6 Uhr.

E. Kottmann, Handel,  
Luzern (Schweiz).

Leim- und Klebstoff mit bezüglichem Reklamematerial.

COLLO

N<sup>o</sup> 33623. — 11. Juni 1913, 8 h.

Charles Misch, Schuhhaus Essor, commerce,  
Winterthur (Suisse).

Chaussures, leurs emballages et étiquettes.

N<sup>o</sup> 33624. — 11. Juni 1913, 8 h.

René Arnier, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Tout mètre à coulisses, à glissières, dont les articulations coulissent l'une dans l'autre ou l'une au dessus de l'autre; tout appareil servant à mesurer les distances.

"OMNIMÈTRE"

N<sup>o</sup> 33625. — 12. Juni 1913, 8 h.

Ernest Kleiber, fabrication,  
Vevey (Suisse).

Produits pharmaceutiques et chimiques.

"KLEBEROSE"

Nr. 33626. — 12. Juni 1913, 8 Uhr.

C. F. Boehringer & Soehne, Fabrikation und Handel,  
Mannheim-Waldhof (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, chemische Produkte für wissenschaftliche Zwecke, mineralische Rohprodukte.

A r s a l y t

Nr. 33627. — 7. Juni 1913, 8 Uhr.

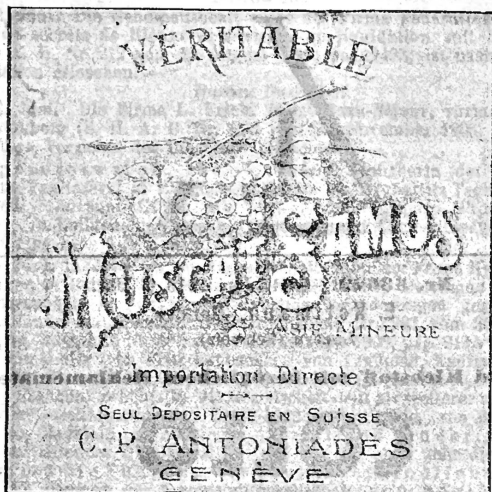
Kist & Hagi, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Lebensmittel, Genussmittel, Kolonialwaren, Getränke, Spezereien, Fette und Öle, Reinigungs- und Poliermittel, Wische, Bürsten, Glaswaren, Steingutwaren, Waren.

Turil

N° 33028. — 12 juin 1913, 9 h.  
 Const. Antoniadès, commerce,  
 Genève (Suisse).

Vin muscat de Samos.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken  
 Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements Comptes de virements et d. dépôts	Giro- und Depotrechnungen
-------	---	--------------------------------------	--------------	--	------------------------------

7. VI. La Fr. 1000 (1 Kr. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 H. = Fr. 200, 1 Fr. = Fr. 1.06, 1 g = Fr. 5) Ka. fr. 1000

Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1913:	265,028 <sup>9</sup>	193,008 <sup>9</sup>	86,905	17,066	89,995
1912:	254,599	171,345	102,356	11,791	40,121
1911:	238,844	177,594	90,913	7,069	18,598
1910:	235,555	164,229	95,943	6,655	22,167

Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1913:	959,461	299,998	688,264	67,103	110,754
1912:	906,069	254,869	652,968	86,435	103,284
1911:	831,228	255,556	599,516	83,977	122,068
1910:	784,396	160,357	614,742	69,026	74,652

Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1913:	5,655,501	3,031,042	1,574,874	754,602	958,195
1912:	5,251,479	4,059,261	1,106,055	681,812	855,876
1911:	5,105,091	4,069,105	1,035,116	633,387	823,009
1910:	5,102,199	4,282,461	846,420	538,074	749,989

Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1913:	715,988	940,015	1,069,789	—	1,310,478
1912:	727,110	1,017,136	1,244,684	—	1,550,609
1911:	707,167	970,085	1,096,545	—	1,377,681
1910:	700,166	1,037,438	1,207,858	—	1,562,972

Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1913:	2,275,839	1,670,100	1,389,562	103,697	778,272
1912:	1,892,986	1,580,172	1,239,672	92,575	850,446
1911:	1,880,589	1,456,526	1,127,172	84,810	787,147
1910:	1,847,116	1,415,264	1,078,610	86,299	704,141

Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1913:	635,987	361,818	171,376	130,569	11,181
1912:	602,691	327,026	173,316	147,564	10,454
1911:	675,362	340,081	144,813	142,589	18,690
1910:	559,283	280,624	116,498	171,163	11,068

Oesterreichisch-ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1913:	2,379,019	1,540,884	962,820	222,800	265,898
1912:	2,267,824	1,631,640	893,613	129,588	245,489
1911:	2,252,515	1,784,039	738,577	61,278	245,529
1910:	2,992,242	1,737,767	596,568	53,911	208,084

New York: Associated Banks					
1913:	235,650	2,116,550	9,660,900	—	6,900,050
1912:	234,800	2,277,700	10,110,500	—	9,487,500
1911:	227,450	1,952,050	6,762,000	—	7,024,000
1910:	239,950	1,586,700	5,992,500	—	5,985,500

Im Banknoten-Umlauf und Metallbestand der Schweizerischen Nationalbank des Jahres 1910 sind die folgenden Zahlen (Banque Nationale Suisse comprend pour der schweizerischen Emissionsbanken in- l'année 1910 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknoten-Umlauf (Billets en circulation): 1910: Fr. 9,061,000, Metallbestand) Encaisse métallique): 1910: Fr. 7,217,000.

Internationaler Baumwollkongress in Scheveningen. Der vom 9. bis 11. Juni in Scheveningen abgehaltene überaus zahlreich besuchte 9. Internationale Baumwollkongress bat auch dem kolonialen Baumwollbau besondere Beachtung gewidmet. Herr Moritz Schanz, Chemnitz, Vertreter des wirtschaftlichen Ausschusses der Deutschen Kolonialgesellschaft, referierte über die Fortschritte des deutsch-kolonialen Baumwollbaues und

erkannte unter allgemeiner Zustimmung das grosszügige Vorgehen der britischen Regierung an, welche für den englisch-ägyptischen Sudan jüngst die Zinsgarantie für eine Anleihe von 60 Millionen Mark übernahm, die zur Entwicklung des Baumwollbaues im genannten Gebiet aufgewandt werden sollen. Die Spinner Europas stimmten darin überein, dass jeder Zuwachs in der aussereuropäischen Baumwollerzeugung, komme er woher er wolle, im Interesse aller liege.

Warenaudtionen nach Siam. Nach einem Bericht der deutschen Gesandtschaft in Bangkok sind seit 1. April in den der Zollbehörde für eingeführte Güter einzureichenden Zollanmeldungen nicht nur die Zahl der Packstücke, die Bezeichnung und der Wert, sondern auch die Mengen der Waren anzugeben.

Die Mengen sind für jede besondere Klasse von Waren getrennt anzugeben, und zwar stets nach der im Zolltarif für die entsprechende Warenklasse festgelegten Bezeichnung.

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Berichtigung. Die in unserer Nummer 150 vom 12. Juni publizierte Uebersicht gibt irrthümlicherweise für die Tramways von La Chaux-de-Fonds unrichtige Ziffern, die durch folgende zu ersetzen sind: Es wurden befördert im April 1913: 90,030 Personen, 1912: 70,626 Personen. Die Einnahmen aus dem Personenverkehr betragen im April 1913 Fr. 7834, 1912: Fr. 6091, im Januar-April 1913: Fr. 32,442, 1912: Fr. 25,430.

Bei der Drahtseilbahn Cassarate-Monte Bré betragen die Einnahmen im Januar-April 1912 Fr. 19,759, anstatt Fr. 64,871.

**Weizenpreise**  
 (Nach dem Economist européen)  
 (Per 100 Kilogramm)

	15. Mai	22. Mai	29. Mai	5. Juni	12. Juni
Paris	28.90	28.40	28.65	28.45	28.25
Liverpool	20.81	20.59	20.89	20.80	20.66
Berlin	25.75	26. —	26.34	26.43	26.09
Budapest	22.16	22.68	23.68	24.44	24. —
Chicago	16.79	17.15	17.43	17.87	17.20
New-York	18.56	18.80	19.12	18.89	18.63

Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. Rectification. Le tableau publié dans le numéro du 12 juin de la feuille (n° 150) indique pour les Tramways de La Chaux-de-Fonds des chiffres erronés qu'il y a lieu de rectifier comme suit: Voyageurs en avril 1913: 90,030, en 1912: 70,626. Les recettes du transport-voyageurs comportent, en avril 1913: Fr. 7834 et en 1912: Fr. 6091; elles sont de fr. 32,442 de janvier à avril 1913 et de fr. 25,430 pour la même période de 1912.

Les recettes du funiculaire Cassarate-Monte Bré ascendent, d'autre part, à fr. 19,759 et non fr. 64,871 pour la période janvier à avril 1912.

Internationaler Postgöverkehr — Service international des virements postaux  
 Uebersetzungskurs vom 16. Juni an — Cours de réduction à partir du 16 juin

Land	Kurs	Land	Kurs
Deutschland	Fr. 123.85 = 100 Mk.	Allemagne	104.80 = 100 Kr.
Oesterreich	104.80 = 100 Kr.	Australien	104.80 = 100 Kr.
Ungarn	104.80 = 100 Kr.	Hongrie	99.65 = 100 Fr.
Belgien	99.65 = 100 Fr.	Belgique	99.10 = 100 Fr.
Luxemburg	99.10 = 100 Fr.	Luxembourg	25.32 1/2 = 1 Pf. St.
Grossbritannien und Irland	502. — = 100 Goldp.	Argentine	502. — = 100 Goldp.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

- N° 24. Neue Beitritte. — 14. VI. 1913. — Nouvelles adhésions.
- Aarau: VI. 230 Kuhn, Alfred.
  - Altstätten (St. Gallen): IX. 378 Rheintalische-Metallwarenfabrik Wagner & Gau.
  - Aquila: XI. 361 Comune di Aquila, imposte cantonali.
  - Arlenheim: V. 2013 Geisler, Albert, Prof. Dr.
  - Basel: V. 2012 Burkhardt-Friedrich, Albrecht, Prof. Dr.
  - " V. 2032 Falkner, Rudolf, Ingenieur.
  - " V. 2014 Jaquet, A., Prof. Dr.
  - " V. 1984 Rothschild, Gebrüder.
  - Benken (Zürich): VIII.a. 92 Dengler, H.
  - Binningen: V. 2031 Lagutt-von Ostheim, J., Dr.
  - Brig: II. 898 Gemeinde.
  - Bulle: II. 899 Rémy, Pascal, denrées coloniales.
  - La Chaux-de-Fonds: IV.b. 337 Juret, L.-Albert, fabrique d'horlogerie.
  - Convers-gare: IV.b. 336 Perdrizat, Jules, scierie, fabrique de caisses d'emballage.
  - Cornol: IV.a. 481 Usines de Cornol, S. A.
  - Frauenfeld: VIII.c. 301 Schweiz. Naturforschende Gesellschaft, Finanzkomitee des Jahresversandes.
  - Gersau: VIII.c. 289 Vermessungswerk Frauenfeld, Kassier-Amt.
  - Glubiasco: VII. 722 Camenzind, Franz, vormals Mech. Schreinerei.
  - Hergiswil (Nidwalden): XI. 352 S. A. Officine e fonderie svizzere.
  - Hergiswil (Nidwalden): VII. 649 Uhrenfabrik Hergiswil (Nidw.) A. Kofmehl & E. Sacker.
  - Lausanne: II. 886 Dépôt central de librairie, S. A.
  - " II. 894 Marsens & Bovin.
  - Locarno: XI. 358 Garbani, Luigi, commesso postale.
  - " XI. 359 Società "Pro Locarno e dintorni".
  - Luzern: VII. 723 Güdel's, J. R., Dr. med., Eisenwarenhandlung.
  - Oberwil (Basel-Land): V. 2033 Geiser, J. F., Dr. med.
  - Rheinfelden: VI. 618 Telegraphen- & Telephonbureau.
  - Riehen: V. 2017 Schmidt, Paul, Prof. Dr.
  - Roveredo (Graubünden): XI. 360 Ufficio d'esecuzione e fallimenti.
  - St. Gallen: IX. 1147 Brühlmann, H.
  - Spelcher: IX. 1146 Krankenkasse für evangelische Geistliche, Sektion Appenzell-St. Gallen.
  - Wald (Zürich): VIII. 1414 Hess, W., Buchdruckerei.
  - Wangen (bei Olten): V.b. 181 Frey, F. & Cie.
  - Winterthur: VIII.b. 385 Burger-Kehl & Cie., Filiale Winterthur.
  - " VIII.b. 386 Reinhard, Oscar, i. Pa. Gebr. Volkart.
  - Zürich: VIII. 3365 Augustin Keller-Loeb (Finanzsekretär).
  - " VIII. 474 Baumann, Robert, Verwaltungsbureau, Zürich 7.
  - " VIII. 3357 David, Adolf.
  - " VIII. 3363 Erpf, Adolf & Cie., Küchenausstattungs-geschäft.
  - " VIII. 3371 Frey, E.
  - " VIII. 1078 Kist & Hagi.
  - " VIII. 3368 Lerch, Aug., Mech. Schlosserei, Kassen- & Aufzüge-Fabrikation.
  - " VIII. 3364 Zinsträger-Sparverein, Bahnhofstr. 94.
  - " VIII. 3366 Zürcher Regatta-Verein.
  - Apolda: V. 2000 Opel, Aug.
  - Frankfurt a./M.: VIII. 3374 Hermann, J. Stephan, Japannimport.
  - " V. 1980 Süddeutsche Luxuskarten-Industrie C. Hall.
  - New-York (U. S. A.): VIII. 3288 The Swiss Chain Specialties, Inc.
  - Wien: VIII. 3367 Geiringer & Reiter, Tuchhaus Silesia.
  - Zella Sankt Blasii (Thüringen): VIII. 3362 Wöhe & Kruppert.

# Kaufen Sie keine Büro-Möbel

## Nehmen Sie keine Reorganisation vor

bevor Sie die Patent-Hinz-Vielform-Möbel die Schlager auf-Schlager sind, sowie die Hinz-Arbeitsmethoden studiert haben

Verlangen Sie unverbindlichen, kostenlosen Besuch oder Broschüre Nr. 144 C der General-Repräsentanten **Stirnemann & Co., Zürich** vormals Schmassmann & Co. **Rudolf Mosse-Haus, Limmatquai Nr. 34** (1866 C)

## Nichtigerklärung

Die am 6. März 1911 ausgestellten vier 4 % Kassascheine Nr. 285/288, Serie Qc der Kantonalbank von Bern, von je Fr. 5000, lautend auf den Namen des Herrn Johann Hofstetter, Privatier in Niederönz, mit Coupons per 1. Oktober 1913 u. ff. werden vermisst (4896 Y (1689 I)). Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben längstens innerhalb 6 Monaten nach Erlass dieser Publikation an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls solche als annulliert betrachtet werden. Bern, den 13. Juni 1913.

Kantonalbank von Bern F. Mauderli.

## Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G. in Olten

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur XVIII. ordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 1. Juli 1913, nachmittags 3 Uhr, in unser Verwaltungsgebäude, II. Stock, an der Bahnhofstrasse in Olten eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1912/13, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes;
2. Entlastung der Verwaltung;
3. Wahl für den Verwaltungsrat;
4. Wahl der Kontrollstelle;
5. Beschlussfassung über Erweiterung des Projektes für die Kraftanlage Olten-Gösgen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 23. Juni 1913 an im Bureau der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht aufgelegt, ebenso der gedruckte Bericht des Verwaltungsrates.

Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 25. Juni 1913 bis 23. Juni 1913 bei nachstehenden Stellen bezogen werden:

- Aarg. Creditanstalt, Aarau;
- A. G. Leu & Co., Zürich;
- Bank in Baden, Baden;
- Luzerner Kantonalbank, Luzern;
- Schweiz. Bankgesellschaft, Winterthur und Zürich;
- Schweiz. Kreditanstalt, Zürich;
- Solothurner Kantonalbank, Solothurn;
- Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A. G., Olten.

Olten, den 14. Juni 1913.

Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: **W. Boveri.**

### Beste Bezugsquelle

**Papiere u. Kartons** Rosenstiel & Co., Zürich. Tel. 4618. Stanfacherplatz. Tel. 4618

Wallis, 1500 m. ü. Meer **Fionnay**, Zahlreiche Ausflüge u. Hochgebirgstouren **Hôtel Grand Combin; Hôtel des Alpes** (1932 M) Illust. Prospekt gratis (1277.)

## BRIENZ am Brienersee Berner Oberland Hotel und Pension Weisses Kreuz & Post

In schönster, geschützter Lage am Fusse des Brienerrothorns, am Brünigbahnhof u. Landungsplatz d. Dampfboote u. gegenüber den weltberühmten Giessbachfällen. Tannenwaldpromenaden u. Wildpark in unmittelbarer Nähe. Vestibül u. Salon. Schattiger Garten. Seebad m. Schwimmbassin. Ruderboote. Milchküren. Angenehmer Aufenthalt f. Familien. Pension inkl. Zimmer von Fr. 6 an. Post, Telegraph u. Telefon im Hause. Den tit. Handelsreisenden und Passanten bestens empfohlen. Das ganze Jahr offen. Familie E. Hanauer, Besitzer.

## Banque hypothécaire suisse à SOLEURE

Sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 31 juillet 1913, les obligations suivantes de notre Banque, dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1890, Série A, 4 %								
Nos	13	26	119	159	230	240	337	367
	407	421	438	471	490	495	507	547
	795	806	826	861	928	958		

Emprunt de 1891, Série B, 4 %									
Nos	1019	1044	1053	1107	1113	1144	1233	1243	1267
	1289	1373	1430	1457	1476	1487	1534	1575	1587
	1642	1794	1816	1885	1938	1986			

Emprunt de 1891, Série C, 4 %									
Nos	2054	2142	2162	2209	2240	2287	2292	2415	2428
	2539	2568	2596	2631	2673	2676	2710	2716	2754
	2810	2826	2890	2947	2962	2990			

Emprunt de 1892, Série D, 4 %									
Nos	3012	3050	3061	3069	3102	3206	3303	3346	3350
	3376	3402	3581	3590	3603	3647	3772	3781	3798
	3828	3938	3982	3984	3993				

Emprunt de 1904, Série J, 3 3/4 %									
Nos	8067	8069	8155	8225	8309	8348	8354	8386	8393
	8582	8605	8661	8745	8972	8981			

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces cinq emprunts, sont payables le 31 juillet 1913.

- à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
- à Bâle: à la Banque commerciale de Bâle, chez MM. La Roche & Cie., banquiers,
- à Berne: à la Banque commerciale de Berne, à la Banque fédérale, société anonyme,
- à Fribourg: chez MM. Weck, Aebly & Cie., banquiers,
- à Lausanne: chez MM. Tissot, Monneron & Guye, banquiers,
- à Zurich: au Crédit suisse. 937 (S 273 Y)

Les obligations Série B, N° 1789, Série D, N° 3066 et Série J, N° 8748, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1912, et celles Série E, N° 4376, Série F, N° 5402, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 janvier 1913, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 4 avril 1913. Banque hypothécaire suisse.

## Compagnie du Chemin de fer AIGLE-OLLON-MONTHEY

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le mercredi, 2 juillet, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Cerf, à Monthey.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
  2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
  3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
  4. Nomination d'un administrateur.
  5. Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1913.
- Les comptes de l'exercice et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au Bureau de la Compagnie, à Aigle, dès le 20 juin 1913.
- Les cartes d'admission à l'assemblée donnant droit au libre parcours le 2 juillet, seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 30 juin 1913, aux adresses suivantes:
- à Aigle: au Siège social,
  - à Ollon: chez M. le syndic Grayloz, administrateur,
  - à Monthey: chez M. le président Delacoste, administrateur.
- 2421 L) (1653 J) Le conseil d'administration.

## Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Auflage über 21,000 Amtlich beglaubigt

Vorzügliches Insertions-Organ

Anschliessliche Inseratfassung: Haasenstein & Vogler

## Grossaktionär

bedeutender, mittelschweizerischer

## Maschinenfabrik

gibt zu günstigem Preise ein Pöstchen-Aktien vom

## 50-100 mille

ab. Das Etablissement ist kontraktlich auf Jahre lohnend beschäftigt, ganz modern eingerichtet, vorzüglich geleitet und garantiert

## 5 % Dividende

Bevorzugt wird Käufer, der sich für das Geschäft selber und dessen Export-Beziehungen interessiert, oder seinem Sohne eine angenehme Stelle schaffen möchte. Offerten unter Chiffre Br 4336 Q an Haasenstein & Vogler, Basel

## Marques de fabrique

et leur enregistrement au Bureau fédéral Plus de 4000 marques (941) ont été exécutées et déposées par E. Homberg graveur-médailleur à Berne

Bilanzfähiger, tüchtiger und seriöser, stammend (1694),

## Buchhalter-Korrespondent

mit Bankpraxis, deutsch u. französisch perfekt, dauernde Stelle in Bank oder grösserem Handelsbanke. Stadt Bern oder Umgebung bevorzugt. Off. Nr. 508 Chiffre L 1990 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## A. Gut-Willi

Geschäftsbureau in Luzern

## Franziskanerplatz Luzern

Gütlicher und rechtlicher Lücken in Erbchafts- und Konkursachen, Kapitalanlagen, Übernahme von Liquidationen aller Art, Vermögens- u. Liegenschaftsverwaltungen, Vermietung von Villen, Hotels und Häusern etc. Kaufvermittlung von aller Art Liegenschaften und Grundstücken (14 Lz) 839.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. nach Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bucherexp., Zürich B15.

# Zuger Kantonalbank

(Staatlich garantiertes Institut)

Wir sind Abgeber von unsern (1573)

## 4 $\frac{1}{2}$ %igen Obligationen

in Abschnitten von Fr. 500 an, gegenseitig 2 bis 3 Jahre fest, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Halbjahres- oder Jahrescoupons, welche bei sämtlichen Kantonalbanken spesenfrei eingelöst werden.

Solide gekündigte und kündbare Obligationen werden an Zahlungsstatt angenommen.

Die Direktion.

Grand Hôtel & Thunerhof  
Hôtels Belle-Vue et du Parc S. A. in Thun

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Juni 1913, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr  
im Hôtel Bellevue in Thun (Salon de Réunion)

### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1912. Décharge - Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreff Vortrag des Gewinn-Saldo.
3. Wahl der Kontrollstelle. (Th. 2451 Y.) 1690

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Revisionsbericht liegen vom 16. Juni hinweg bei der Spar- & Leihkasse in Bern und bei der Kantonalbank-Filiale Thun zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, hat wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstage bei der Spar- & Leihkasse Bern oder bei der Kantonalbank-Filiale Thun sich über seinen Aktienbesitz auszuweisen, wogegen er eine Zutrittskarte erhält.

Thun, den 13. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

G. Hofer-Lanzrein.

Compagnie du chemin de fer de

## VIÈGE-ZERMATT

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le

Samedi, 21 juin 1913, à 6 $\frac{1}{4}$  h. du soir  
à l'Hôtel Victoria, à Zermatt

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et de la gestion.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au siège social, 2, Place St-François, à Lausanne, dès le 11 juin 1913.

MM. les actionnaires pourront retirer leurs cartes d'admission à l'assemblée générale en déposant leurs titres, jusqu'au 18 juin inclusivement:

à Lausanne: à la Banque Ch. Masson et Cie.;  
à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle; à Genève: chez MM. Chenevière & Cie.

La carte d'entrée sera munie de:

- 1° Deux coupons donnant droit au parcours gratuit sur la ligne Viège-Zermatt. Le coupon à l'aller est valable du 19 au 21 juin et celui pour le retour du 22 au 23 juin.
- 2° D'un troisième coupon donnant droit à une réduction de 50 % sur le prix d'une course aller et retour sur la ligne du Gornergrat, course à effectuer du 19 au 23 juin.

Pour faciliter l'établissement de la feuille de présence, le bureau sera ouvert: le vendredi, 20 juin, de 8 à 9 heures du soir, et le samedi, 21 juin, dès 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel Victoria, à Zermatt.

MM. les actionnaires qui ne pourraient pas assister à l'assemblée, sont instamment priés de remettre leurs pouvoirs à d'autres actionnaires qui voudront bien les représenter, afin d'atteindre le quorum statutaire (art. 15 des statuts). (12643L) (15391)

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

F. Charrière-de Sévery.

## Königreich Belgien

# Internationale Welt-Ausstellung von Gent

Die Stadt der Blumen und der historischen Denkmäler

Die Hauptstadt der Flandern

(Eine Stunde von Brüssel, Antwerpen, Ostende)

1913

26. April bis 15. November

1913

25 Nationen vertreten

(31132 X) 971

Zahlreiche Attraktionen: Palast des Gartenbaus, Modernes Dorf, Retrospektive Ausstellung der Eisenbahnen, Panorama und Museum des Congos, Sportplätze, Internationale Regattas, Preisbewerbe, Festlichkeiten etc.

Am 26. April, Eröffnung der „FLORALIES“ die berühmteste Blumenausstellung der ganzen Welt

# Zürcher Kantonalbank

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber eines limitierten Betrages von

## 4 $\frac{1}{2}$ % Obligationen

kündbar nach Ablauf von vier Jahren, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend, in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken, mit Semestercoupons, welche bei sämtlichen schweizerischen Kantonalbanken spesenfrei zahlbar sind.

(2857 Z)

1620.

Die Direktion.

Société Anonyme de l'Agence de Publicité

## Haasenstein & Vogler

Messieurs les actionnaires sont informés que l'échange des certificats provisoires des 10,000 actions nouvelles contre les titres définitifs aura lieu le 1<sup>er</sup> juillet 1913,

au siège social, 17, Rue de la Corraterie, GENEVE

moyennant le versement de libération de fr. 250 par action. (16861)

Des bordereaux spéciaux sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration.

### Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (21)

## Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1913, nachmittags 1 $\frac{1}{4}$  Uhr

in der „Traube“ in Weinfelden

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1912.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren über die Jahresrechnung pro 1912 und Genehmigung derselben.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Geschäftsjahr 1913.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden an die Aktionäre beim Eintritt ins Lokal gegen Ausweis zu gestellt. (2925 Z) 1687

Weinfelden, den 14. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Dr. v. Streng.

## Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

## Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

## Junger

# Kaufmann

Ende der zwanziger Jahre, der in verschiedenen in- und ausländischen Firmen tätig war, der vier Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig, wäre geneigt, sich mit Kapital an gutgehendem Unternehmen 1682

## aktiv zu beteiligen

Offerten unter Chiffre C 4799 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern  
Pflüstergasse 22 (158)

**LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE**  
à LAUSANNE  
reçoit  
des Dépôts à **3 ans de terme**

4 1/2 %

(2596 L) 1182,1

**Konsumverein Zürich**  
**Generalversammlung**

Die Mitglieder des Konsumvereins Zürich werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung des Jahres 1913** auf **Sonntag, den 29. Juni**, nachmittags 2 Uhr, in den **Saalbau am Waisenhausquai** (Eingang vom Hof) eingeladen. (1696)

**Tagesordnung:**

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1912, Bericht und Anträge der Rechnungsprüfungskommission für die Abnahme der Rechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Baurechnung über den Neubau an der Hohlstrasse.
6. Statutenrevision verbunden mit Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 2,000,000. Bericht und gemeinsame Anträge der bestellten Kommission und des Verwaltungsrates.
7. Eventuell Uebergangsbestimmungen.
8. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsprüfungskommission liegen den Mitgliedern im Kassenlokal, Badenerstrasse 15, zur Einsicht offen, woselbst auch der gedruckte Geschäftsbericht und der Entwurf für die Statutenrevision bezogen werden kann. Dieser wird auf Verlangen den Aktionären auch per Post zugestellt.

Die Teilnehmer haben beim Eintritt in den Saal den Aktientitel als Ausweis zur Stimmrechtigung vorzuweisen.

**Zürich, den 16. Juni 1913.**

**Der Präsident der Generalversammlung:**  
**E. Hasler.**

**A.-G. elektrische Bahn Brunnen - Morschach**  
**Axenfels und Axenstein**

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur  
(Ue 2660 B) 1695  
**VIII. ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Montag, den 30. Juni 1913**, vormittags 11 Uhr  
im **Saale des Hotel Minerva in Luzern** eingeladen.

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1912.
2. Statutarische Wahlen.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Revisorenbericht kann **vom 23. Juni 1913 an** im Bureau der Schweiz. Kreditanstalt in Luzern eingesehen werden.

Ebendasselbst werden vom gleichen Tag an bis zum **28. Juni 1913** Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

**Brunnen, den 16. Juni 1913.**

**Der Verwaltungsrat.**

Für Kapitalisten, welche jährlich (1693.)  
**30% Dividende**  
wünschen. Erstes Industrieunternehmen sucht zwecks Umwandlung in eine Aktiengesellschaft

**sechs Millionen Franken**

Event. würde Teilhaber mit einer Million Franken acceptiert. Heutige Rendite 20%, welche auf 35% gesteigert werden könnte. Höchst seltene Gelegenheit.

Zuschriften erbeten unter Chiffre **Be 2386 G** an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

**Delle, Bahnhof-Buffer**

**X. Briard, neuer Besitzer**  
Vollständig restauriertes Etablissement (1870.)  
Mahlzeiten zu jeder Tageszeit à Fr. 1.50 und Fr. 3, Wein inbegriffen  
Auf dem Perron: Ess- und Trinkwaren per Wagen

**Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf**  
(Schw. Z. G. B., Art. 590, und E. G., § 224 ff.)

**Amtsschreiberei Solothurn**

Ueber die Erbschaft der am **11. Mai 1913** verstorbenen **Rosa Oertle, geb. Schori**, gewesene Wirtin zur „**Storenhalle**“, in Solothurn, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom **21. Mai 1913** das öffentliche Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise bis zum **25. Juni 1913** bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen an der Erblasserin hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechts gegen die Erben zur Folge (Art. 590 Z. G. B.) (1574.)

**Solothurn, den 5. Juni 1913.**

**Der Amtsschreiber von Solothurn:**  
**Heinis, Notar.**

**Société du Kurhaus de Territet et Sanatorium l'Abri, à Territet**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
pour le **samedi, 28 juin 1913**, à 3 1/4 h. de l'après-midi, au **Grand Hôtel, à Territet.** (24549 L) 1691 1)

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1912.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires, dès le **17 juin courant**, chez **MM. Cuénod, de Gautard & Cie., à Vevey**, qui délivreront les cartes d'admission pour la dite assemblée, sur indication des numéros des actions.

**Territet, le 13 juin 1913**

An nom du conseil d'administration,  
Le président: **Dr. A. Chatelanat.**  
Le secrétaire: **Dr. Lucien Chessex.**

**Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden**

Filialen in  
**Amriswil, Bischofszell, Frumfeld, Kreuzlingen, Romanshorn und Sirmach**  
Agentur in **Steckborn**

**Staatsgarantie**

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
**4 1/2 % Namen- oder Inhaber-Obligationen**  
unserer Anstalt.

gegenseitig 2 oder 3 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. F 8858 Z (3.)

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:  
In Basel: **HH. Ehinger & Cie.** In Neuenburg: **HH. Pury & Cie.**  
„ Bern: **HH. von Ernst & Cie.** „ St. Gallen: **HH. Wegelin & Cie.**  
„ Glarus: **Glerner Kantonalbank.** „ Zürich: **HH. Blankart & Cie.**

Gekündete oder kündbare solide Staats-, Bank- und Städte-Obligationen nehmen wir bis auf weiteres bestmöglich an Zahlung.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anerbieten wir bis auf weiteres (unter Berücksichtigung der Kündigungsfrist) die Aufstempelung auf **4 1/2 %** auf weitere 2 oder 3 Jahre gegenseitig fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

**Die Direktion.**

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

**Bern.**  
Schweiz. Handelsamtsblatt. Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern. Intelligenzblatt.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch. Schweiz. Conducteur.

**Basel.**  
Basler Nachrichten.

**Solothurn.**  
Solothurner Zeitung.

**Luzern.**  
Waterland.

**Zürich.**  
Zürcher Post.

**Glarus.**  
Glarner Nachrichten.

**Genève.**  
Journal de Genève. La Suisse.

**Lausanne.**  
Gazette de Lausanne. La Revue. La Petite Revue.

**Montreux.**  
Journal des Etrangers. Feuille d'avis.

**Neuchâtel.**  
Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**  
National Suisse. Feuille d'Avis. Fédération Horlogère.

**Biel.**  
Express. Tagblatt. Journal du Jura. Das Seeland.

**Burgdorf.**  
Burgdorfer Tagblatt. Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

**Delémont.**  
Démocrate. Der Berner Jura.

**Porrentray.**  
Jura. Pays.

**St-Imier.**  
Jura bernois.

**Fribourg.**  
La Liberté. Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme  
**Haasenstein & Vogler**

**Subskriptions - Schein - Bulletin de souscription**  
Der Unterzeichnete bestellt hiermit beim **Art. Institut Orell Füssli, Abteilung Verlag, ZÜRICH** 1692  
**Exempl. Schweiz. Regionenbuch 1913 - Annuaire Suisse du Registre du Commerce 1913**

Verzeichnis der im schweizer. Handelsregister eingetragenen Firmen mit Branchenregister  
**18. Ausgabe**  
zum Vorzugspreis von 10 Fr. inkl. Porto und wünscht Zusendung bei Erscheinen (Ende Juni) unter Postnachnahme.  
Ladenpreis nach Erscheinen 12 Fr.

Liste des raisons sociales inscrites au registre suisse du comm. avec registre de branches  
**18<sup>me</sup> édition**  
au prix réduit de 10 fr. et en demande l'envoi lors de l'apparition (fin juin) par la poste contre remboursement, port en plus.  
Après l'apparition le prix en librairie sera porté à 12 fr.

Unterschrift: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_



# SOCIÉTÉ de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENÈVE

vormals **Charles FISCHER**

Altmünster (Basel), Marseille, Petit-Croix (deutsch-franz. Gr.), Pontarlier, Paris, Madrid, Algier, Oran. Spezialität: Import- und Exportsammlerverkehr  
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille. zu Warenladungstaxen, mit täglicher Verladung.

## Schweizerische Volksbank

Altstetten, Basel, Bern, Dachselden, Delsberg, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich

Einbezahletes Stammkapital und Reserven Fr. 74 1/2 Millionen

Wir veröffentlichen bis auf weiteres, al pari

### 4 1/2 % Obligationen

auf 3 Jahre fest

auf den Namen oder Inhaber laufend, in Stücken von Fr. 500, 1000 und 5000, mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten Kassen der Bank zahlbaren Coupons. (866 Y) (1053 I)

Die Generaldirektion.

## Gürbenthal-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Sonntag, den 29. Juni 1913, nachmittags 3 Uhr

in der Wirtschaft zum „Rössli“ in Utendorf

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1912.
2. Wahlen:
  - a) von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates infolge Ablaufes der Amtsdauer. Im periodischen Austritt sind die Herren G. Marcuard, Banquier in Bern, Grossrat Kising in Riggisberg und Hans Emich, Mühlebauer in Bern;
  - b) Ersatzwahl eines vierten Mitgliedes des Verwaltungsrates an Stelle des verstorbenen Herrn C. Masshardt, Handelsmann in Bümpliz;
  - c) der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht nebst den Jahresrechnungen, Bilanz und Revisionsbericht, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. Juni hinweg zum Bureau der Direktion, Neuenengasse 39 (Eingang von Werd-Passage) in Bern, erhoben werden. 1666

Bern, den 13. Juni 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

G. Marcuard.

## Drahtseilbahn Ligerz - Pessenberg

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1913, nachmittags 3 1/2 Uhr

im Hotel Mont-Souhait in Prägél

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1912 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zur einmaligen freien Fahrt von Ligerz nach Prägél und zurück berechtigen, können gegen Vorweisung der Aktientitel bis zum 30. Juni erhoben werden:

In Ligerz bei der Betriebsdirektion.  
in Biel, auf dem Notariatsbureau Ruter.

Rechnung, Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Betriebsbureau der Drahtseilbahn in Ligerz zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst kann auch der Geschäftsbericht bezogen werden. (1073 U) 1676

Ligerz, den 14. Juni 1913.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Dr. A. Rossel. Der Sekretär: Ad. Schläfli.

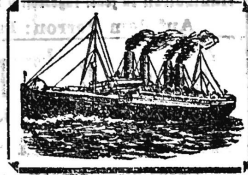
## Société Romande d'Electricité, Territet

Le dividende sera payé à partir du 16 juin, contre remise du coupon N° 9, à raison de fr. 32.50 pour les actions privilégiées, série A, N° 1 à 8400, et fr. 22.50 pour les actions ordinaires, série B, N° 1 à 5000, aux domiciles suivants: (2616 M) (1660!)

- A la Caisse de la Banque de Montreux et dans ses agences.
- „ Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et ses agences.
  - „ Banque Fédérale S.A., à Lausanne et Vevey.
  - „ Société Romande, aux Jumeles, Territet.
  - „ M. G. Montel, banquier, à Vevey.
  - „ M. H. Baur, banquier, à Neuchâtel.

## SEEREISEN

mit dem Norddeutschen Lloyd



### Nach New York: Nächste Abfahrten:

via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen	George Washington	28. Juni
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen	Kaiser Wilhelm d. Grosse	1. Juli
direkt	ab Bremen	König Albert	5. Juli
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen	Kaiser Wilhelm II.	8. Juli
via Southampton u. Cherbourg	ab Bremen	Prinz Friedr. Wilhelm	12. Juli
via Neapel u. Palermo	ab Genua	Prinzess Irene	24. Juli
Nach Brasilien via Antwerpen	ab Bremen	Crefeld	28. Juni
Nach Brasilien u. Argentinien	ab Bremen	Sierra Nevada	5. Juli
Nach Algier u. Gibraltar	ab Genua	Prinz Ludwig	26. Juni
Nach Ost-Asien via Neapel	ab Genua	Prinzess Alice	26. Juni
Nach Australien u. Port Said	ab Genua	Koon	15. Juli
Nach Alexandrien via Neapel	ab Marseille	Prinz Heinrich	25. Juni
direkt	ab Marseille	Prinz. Löwit.	2. Juli

Mittelmeerfahrten - Polarfahrten - Vergnügungsreisen - Reisen um die Welt

Generalagentur für die Schweiz:

## Meiss & Co. A.-G., Zürich

Schweiz. Reise-Agentur „Lloyd“, Bahnhofstrasse 40

Filiale in St. Gallen Luzern Montreux

St. Leonhardstrasse 31. Schweizerhofquai 2 Grand'Rue 83

Unteragent: W. Köhler. Unteragent J. Rebmann. Unteragent: J. Gysin.

## Maschinen-Fabrik King & Co. A.-G.

Zürich II

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 25. Juni 1913, vormittags 11 Uhr

im Verwaltungsgebäude des Schweizerischen Bankvereins Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1911/12 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Bilanz per 30. September 1912 und Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle. (2924 Z) 1683,

Die Jahresrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über die Aktienbesitz an der Titeltasse des Schweizerischen Bankvereins Zürich bezogen werden.

Zürich, den 13. Juni 1913.

Der Verwaltungsrat.

## Régional Porrentruy-Bonfol

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 5 juillet 1913, des 2 1/2 heures du soir

à la Salle communale, à Bonfol

ORDRE DU JOUR:

- 1° Reddition des comptes avec rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
- 3° Nomination des contrôleurs et contrôleurs-suppléants pour l'exercice de 1913.

Le bilan, les comptes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau d'exploitation, à Glovelier, dès ce jour.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de bien vouloir justifier de leurs droits par la production de leurs titres. (1697.)

Tout porteur de titre aura droit de libre circulation sur la ligne le jour de l'assemblée.

Porrentruy, le 14 juin 1913.

Au nom du conseil d'administration,

Le secrétaire:

E. Burri.

Le président:

J. Maillat.

## Société Anonyme H. & A. Dufaux & Co., Acacias-Genève

(La Motosacoche)

Le dividende pour l'exercice 1911/1912 est payable à partir du 16 courant, à la caisse du Comptoir d'Escompte de Genève, à raison de fr. 3 pour les actions privilégiées, contre-présentation du coupon N° 3, et de fr. 0.60 pour les actions ordinaires, contre-présentation du coupon N° 1.

Srebsamer redeweg, technisch vorgeb. repräsentationsfähiger

## Kaufmann

Mitte der 40er Jahre, sucht (1680.)

## Stellung

eventuell als Reisender, Gefl. Offerten erbeten - unter Chiffre Tc 4378 0 an Kaasenstein & Vogler, Basel.